

Linajes de Aragón

REVISTA QUINCENAL ILUSTRADA

Reseña histórica, genealógica y heráldica de las familias aragonesas

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN
Calle Mozárabes, n.º 4, pral. Huesca

15 Abril 1911

ADMINISTRACIÓN
Pasaje del Pilar, n.º 40, Zaragoza

Des visitas Reales que ha hecho D. Alfonso XIII á la Real Maestranza de Zaragoza

19 Octubre 1903.

A las once de la mañana ya estaba reunida la Maestranza, asistiendo los caballeros siguientes, de uniforme de gala: D. Lamberto de Inés, D. Manuel Liñan, D. Luis G. de Azara, marqués de Belilla de Ebro, vizconde de Roda, D. Ricardo Pascual de Quinto, D. Máximo Pascual de Quinto, D. Pedro Catalán de Ocón, marqués de Monsalud, D. Manuel Ballesteros, D. Fernando de Inés, D. Manuel Pérez Cistué, D. Luis Pérez Cistué, duque de Arévalo, marqués de Nájera, D. José María Creus, conde de Gabardá (teniente de S. A.), D. Ramón López Montenegro, conde de Bureta, D. Antonio Osorio, D. Luis Catalán de Ocón, marqués de Tarazona, conde de Sobradiel, D. Rafael Valenzuela y D. Miguel X. de Embún; total, 25.

Desde las once estaban ocupados los salones de la Real Maestranza por linajudas damas y bellísimas señoritas.

Cerca de la una y cuarto llegó el Rey.

En el atrio fué recibido por el Teniente de Hermano Mayor, conde de Gabardá, y todos los caballeros que anteriormente citamos, aclamándole repetidas veces.

Cuando acupó S. M. la presidencia, el conde de Gabardá pronunció un breve discurso de salutación.

El Rey agradeció el homenaje en breves frases y se retiró á Palacio; al salir fué aclamado nuevamente.

Asistieron todas las autoridades de Zaragoza con sus respectivas familias y cuanto de notable tiene esta población.

En seguida se cursaron los siguientes telegramas:

«S. M. y la Real Maestranza de Zaragoza, á S. M. la Reina D.^a María Cristina:

Reunida en sesión extraordinaria, ha acordado elevar á S. M. el respetuoso homenaje de esta Maestranza en nombre de esta nobleza aragonesa.»

«S. M. el Rey y la Real Maestranza de Zaragoza, á S. A. el Príncipe de Asturias:

Reunida esta Corporación en sesión extraordinaria, ha acordado enviar á Su Hermano Mayor el testimonio de su profunda adhesión.»

A los que contestaron:

«Profundamente conmovida por el telegrama que V. M. me ha dirigido con la Maestranza de Zaragoza, envío á todos un afectuoso saludo, rogando á V. M. manifieste á todos mi gratitud por la recepción tan magnífica que le han dispensado, dando una prueba más de lealtad y adhesión que siempre hay en la nobleza aragonesa.—MARÍA CRISTINA.»

«El acuerdo tomado por esa Real Maestranza en sesión extraordinaria presidida por S. M. me ha profundamente conmovido; doy á V. S. las más expresivas gracias y le ruego se lo comuniqué á ese Real Cuerpo por el testimonio de afecto que me envía y que me ha sido sumamente grato. A todos saludo afectuosamente.—CARLOS DE BORBÓN.»

El 14 de Junio de 1908 llegó D. Alfonso á Zaragoza.

DÍA 15

En la casa de la Real Maestranza

Poco más de las nueve llegó el Rey á la casa de la Maestranza, que, como en solemnidades análogas, estaba suntuosamente decorada.

Por tradición, las fiestas de la noble Corporación (mucho más las recepciones reales) tienen un sello de señorío, una característica de grandeza que acompaña á todos sus actos, de simpática magnificencia.

De esa condición fué el banquete con que la Maestranza festejó esta noche á D. Alfonso XIII, que como él mismo declaró, conocía ya bien la solariega casa de los Urríes.

El comedor, decorado con rica tapicería, animado con profusión de plantas, iluminado con infinidad de luces incrustadas en el soberbio viejo artesonado, era fantástico, y completaba la ilusión de una fiesta principesca, de reyes y caballeros, la mesa convertida por el fino gusto y la experta iniciativa de Gaudencio Zoppetti en un encaje de flores, de suave colorido, de exquisita tonalidad, muy bien entendida y mejor combinada.

Claveles de Valencia, rojos y blancos, cubrían la mesa, dibujando con la variedad de color la bandera de San Jorge, y un festón de violetas, de igual procedencia, cerraba adorno tan original y refinado.

La vajilla de plata, los camareros uniformados severamente de calzón corto y casaca galonada de oro, fueron presentados irreprochablemente por el Hotel de Europa, que era el encargado de la comida.

El Rey (que tuvo un gesto muy expresivo de complacencia al entrar en el comedor y advertir la bella visualidad de la mesa) comió con gran apetito; repitió varios platos; S. M. estuvo sumamente afable toda la comida, hablando con unos y con otros. Al destaparse el champagne levantóse el Teniente de Hermano Mayor y leyó un brindis, al que contestó el Rey, diciendo:

«Esta es la segunda vez que vengo á visitar la Maestranza en su casa y con gran placer. Era el año 1902 cuando por indicación de mi Gobierno vine á Zaragoza.

»En este período de tiempo transcurrido hemos observado una reconstitución en España debido á la era de paz que disfrutamos.

»En este período de tiempo han florecido el comercio, la industria y la agricultura.

»Hoy, en el centenario que conmemoramos, vivimos en amistad con Francia; y la paz que por esta amistad gozamos es y será la que conservará la prosperidad de España, pues que la base de la riqueza en todas las naciones es la paz.

»Y Zaragoza, este pueblo que el año 1808 demostró su amor á la patria defendiéndola con sus vidas, estará siempre dispuesta á mostrar su fe y su valor en bien de España.

»Y ahora permitid que brinde como vosotros, los héroes, diciendo: ¡Viva España! ¡Viva Zaragoza!»

Con el mayor entusiasmo fueron contestados los vivas que pronunció el Rey.

El Sr. Arán, gritó: ¡Viva el Rey! ¡Viva la Reina!

Hubo música y jota con coplas muy del agrado del Rey.

Terminada la comida, S. M. conversó con los Maestranteros, expresando su gratitud y complacencia, anunciándoles su vuelta en otoño y antes del viaje de la Infanta Isabel.

A las once menos cuarto abandonó el Rey el palacio de la calle de Dormer, satisfechísimo, diciéndoselo así al Sr. Arán.

Antes de subir al carruaje diéronse muchos y muy entusiastas vivas al Rey, que fueron contestados por numeroso público que aguardaba ver salir al Monarca; detrás de éste partieron los Caballeros Maestranteros en sus coches á la estación para despedir á S. M. Este significó varias veces lo complacido que se marchaba de Zaragoza.

Asistieron además á este banquete: SS. AA. los Infantes D. Alfonso y D. Luis de Orleáns; jefe del cuarto militar, conde del Serrallo; jefe de Palacio, marqués de Viana; ayudante de S. M., general del Río; tenientes coroneles, Agulló y conde del Grove; ministro de la Guerra, general Primo de Rivera; ídem de Gracia y Justicia, marqués de Figueroa; ayudante del ministro de la Guerra, coronel Cañizares; arzobispo, D. Juan Soldevilla; capitán general, Sr. Rodríguez Bruzón; gobernador civil, Sr. Tejón; alcalde, Sr. Fleta; presidente de la Audiencia, Sr. Córdoba; ídem de la Diputación, Sr. Pérez Cistué; gobernador militar, general Mackena; rector de la Universidad, Sr. Casas; ministro francés; embajador francés; obispo de Huesca, Sr. Supervía; senadores por Zaragoza: Castellón, Ballesteros, Hernández Fajarnés y Gasca; diputados: duque de Zaragoza, marqués de Villafranca, conde de la Mortera, D. Carlos Muntadas, D. Santiago Corella, D. Tomás Torres Guerrero, D. José María Senau; delegado de Hacienda; deán, D. Florencio Jardiel; vizconde de Espés, Maestrantero de Ronda; marqués de San Adrián, Grande de España; doctor Ledesma; marqués de Urrea, mayordomo de S. M., y Caballeros Maestranteros, señores Azara, marqués de Huarte y de Montemuro; condes de Bureta, San Simón y Gabardá; duque de Zaragoza; Inés; Pérez Cistué (Manuel y Luis); Vidal, Valenzuela, barón de la Linde, Cerragería, Ballesteros y Ximénez de Embún.

Luis G. de Azara.

SECCION SEGUNDA

Los Martínez de Luna

(CONCLUSIÓN)

Dice así:

• Por los años de 1239, cercado por los Cristianos el castillo de Chio, y habiendo acudido á su defensa toda la Morisma de Valencia, D. Berenguer de Entenza con cinco Capitanes, resueltos á embestir á los Moros, iban ya á recibir la Sagrada Comunión en seis formas, consagradas por un Sacerdote llamado Mateo Martínez, que era Rector de la Iglesia de San Cristóbal de Daroca, cuando se hallaron acometidos de una muchedumbre innumerable de Moros; y viendo que no había tiempo para comulgar tomaron las armas, y envolviendo el Sacerdote las Formas en los Corporales, los escondió entre unas piedras y yervas que halló inmediatas; y siguió á los Capitanes que con la gente de guerra que tenían envistieron animosamente á los Moros, y executada una horrible matanza en unos, y forzados otros á una vergonzosa fuga, lograron los nuestros una admirable victoria: y por acción de gracias la más pronta y oportuna, resolvieron comulgarse. Tomó el Rector los escondidos Corporales, y desdoblandos presentaron á los hojos de todas las seis Formas teñidas en mucha parte de color de viva sangre, y pegadas á los sagrados lienzos. Se aclamó á grito el milagro, y ocupó los ánimos el agradecimiento, la veneración y el asombro; pero luego recobrados los Sarracenos se vieron venir contra los cristianos, que puestos en orden prontamente y levantando el Sacerdote por Bandera los Santos Corporales, envistieron á la Mahometana Tropa con ímpetu tan valiente, que fué toda destruída, poblado el campo de muertos y regado de sangre.

• Al ruido de esta victoria sucedió el de una competencia entre los principales Cabos del Ejército, aspirando cada uno á llevar á su tierra aquel Divino tesoro. La decisión se fió á la suerte, que tres veces cayó sobre la Ciudad de Daroca. Mas no satisfechos todos con esta conducta, que pudo juzgarse inspiración del Cielo, resolvieron cerrarlo en un cofre, ponerlo sobre una mula, que jamás había pisado aquella tierra y dejarla sola, sin guía alguna, conviniendo todos en que aquel terreno en que ella parase fuese el lugar de su depósito. Así se hizo, y habiendo andado cincuenta leguas siguiéndola el Ejército, á la entrada del Hospital de Daroca, que está inmediato á su puerta, dobló las rodillas y quedó sin vida. A vista de esto fué puesto el cofre en la iglesia del Hospital, desde donde fué trasladado con autoridad del Papa á la Iglesia colegial y Mayor de la Ciudad.

• A esta ilustre prerrogativa, concedida á esta Iglesia por la providencia Divina, se siguió la comoción de los Pueblos para venerar estos sobe-

ranos Misterios, en imitación del Rey Don Jaime, que vino prontamente á adorarlos, y dar gracias á Dios por tantos triunfos recibidos de su mano, y le regaló una gran custodia de plata sobredorada muy rica, en la que se lleva hasta hoy el Santísimo Misterio en la Procesión del día del Corpus, y á más de esto hizo el retablo mayor antiguo, puesto en él por título el Misterio de la Asunción de la Madre de Dios. El Rey D. Juan II costeó la magnífica capilla en que fueron colocados los Corporales con las Santas Formas, y en el cofre que guarda este inestimable tesoro se pusieron tres llaves, de las cuales tiene la una el Deán de la Iglesia, otra el Canónigo sacristán, que es el tesorero, y la tercera la Ciudad.*

En 1313, estando en Valencia D. Pedro Martínez de Luna, compró los lugares de Lienas y Apiés (Huesca) á D.^a Violante de Grecia, cuya venta fué otorgada el 18 de Abril ante D. Pedro Ferrer, notario público en Huesca.

D. Pedro Martínez estuvo casado con D.^a Elfa de Exerica, que en 1387—según Quadrado—mandó construir en lo que entonces era claustro del templo del Pilar de Zaragoza la capilla de San Antonio.

VIII. *D. Juan Martínez de Luna*, primogénito de D. Pedro, es el que le sucedió en los estados y posesiones, y al enviudar fué gran maestro de la orden de San Juan de Jerusalén y embajador de Celestino V y Bonifacio VIII en Aragón. Le sucedió en las posesiones su hijo

IX. *D. Juan Martínez de Luna*, rico-hombre de Aragón que casó con D.^a María Teresa Pérez de Gotor, por lo cual tuvo el señorío de Illueca y Gotor, de cuyo matrimonio nacieron:

1.º *D. Juan*, que siguió á sus padres en los estados.

2.º *D. Pedro*, del que formaremos capítulo aparte por ser el conocido en la historia por el *antipapa Luna*.

3.º *D.^a Celestina*, que renunció á la brillante posición con que el mundo la sonreía, y entró religiosa en el convento de Santa Clara, de Calatayud, donde fué abadesa, ante la cual y en cuyo convento se firmaron las treguas en 1410, merced á la mediación del Papa Luna y de ésta, para la amnistía entre los bandos que convertían á Calatayud en una continua reyerta entre los Liñanes favorecedores del conde de Urgel y sus enemigos los Sayas.

4.º *D. Felipe Martínez de Luna*, que en 1363 fué uno de los diez y seis que formaron el jurado para reformar los Fueros de Aragón.

D. Juan bajó al sepulcro el año 1352, según consta en el epitafio que se puso en la capilla mayor de San Pedro Mártir de Calatayud, al lado del Evangelio. Dice así:

ANNO DOMINI MCCCLII
DIE VIGESIMA QVINTA NOVEMBRIS
OBIIT NOBILIS JOANNES
MARTINI DE LVNA
PATER DOMINI CARDINALIS.

Gregorio García Ciprés.

SECCION TERGERA

INFANZONES DE ARAGON

LOS PEDRUEL



oco sabemos del origen de este apellido aragonés, si no es que donde primero lo encontramos es en Pilzán, (1) donde poseían grandes propiedades, así como en Soler, Caladrones, Tolva y Estopiñán, poseyendo en el primero, Pilzán, casal propio.

Desconocemos de dónde arranca el nacimiento de esta ilustre familia altoaragonesa, si bien es muy posible tomase su nombre del pueblo de *Pedruel*, (2) antiguamente muy importante y hoy casi destruido, á la manera de otras muchas familias de nuestro país.

Infanzones desde sus orígenes, vemos á algunos de sus individuos figurar en los anales de la historia de Aragón, debiendo citar primero á

I. *Juan Pedruel*, que casó por el año 1645 con Martina Tallada, residiendo en Pilzán, y de la que tuvo tres hijos:

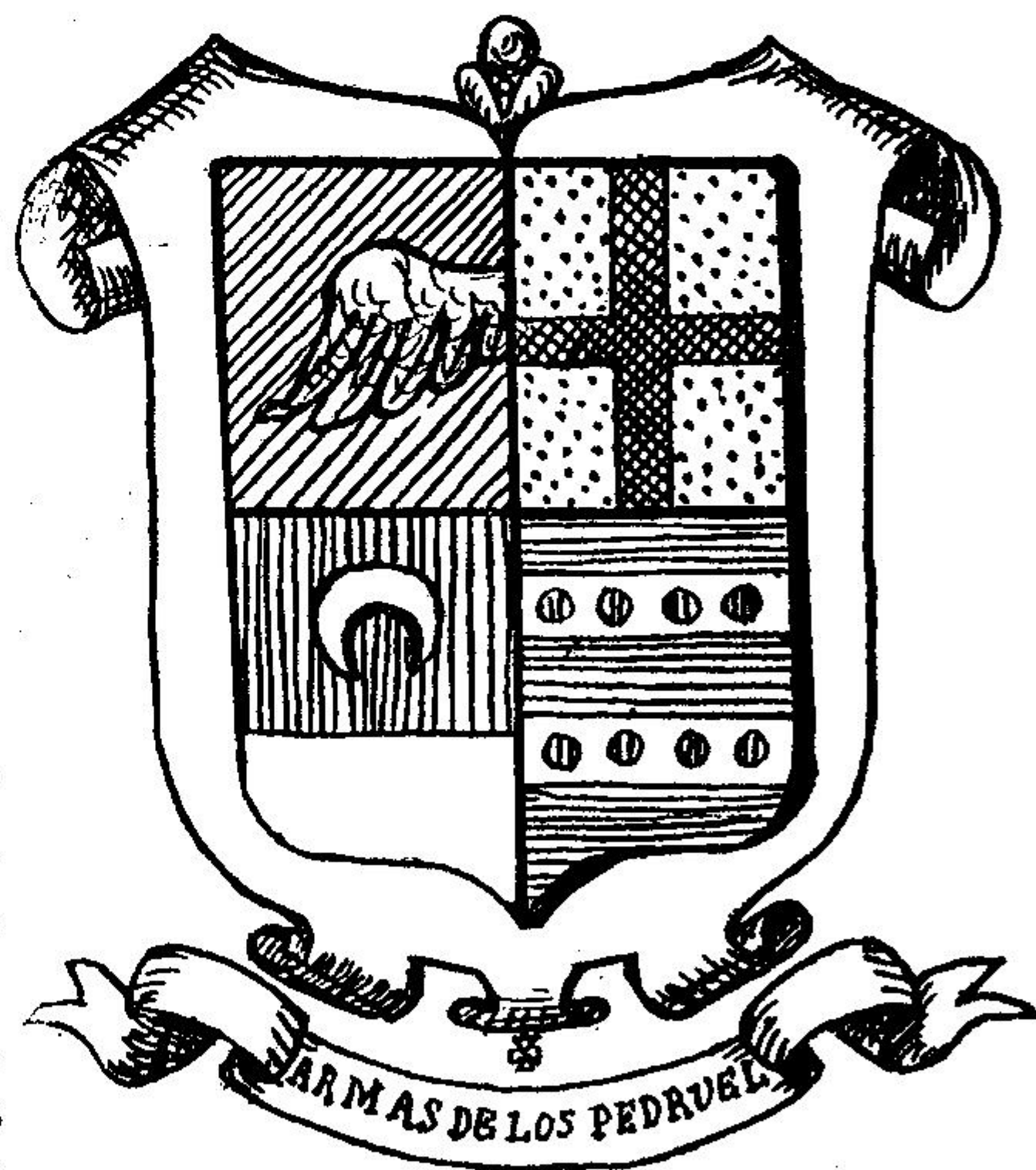
1.º *Jerónimo*, que casó con Teresa Mola, de Labuerda, y trasladó su residencia á Lascuarre.

2.º *José Antonio*, que continuó en Pilzán al frente del casal de sus mayores. En 1670 contrajo matrimonio con Ana de Ossó, y murió en Pilzán en 1695.

3.º *Fernanda*, que falleció soltera.

Pero el mayor brillo de esta familia fué debido al enlace de sus individuos con dos de las familias más ilustres y poderosas de Aragón: con las casas de Lascorz y de Luna.

Emparentaron con la primera, por el enlace de D. Luis Pedruel, nieto de D. José Antonio, efectuado en Benabarre (capital de Ribagorza), el 15 de Septiembre de 1705, con D.^a Margarita de Lascorz y Abarca de Bolea, (3) uno de los nobles más poderosos de Aragón por aquellos tiempos



(1) Pueblo de la provincia de Huesca, partido judicial de Benabarre, con 400 habitantes.

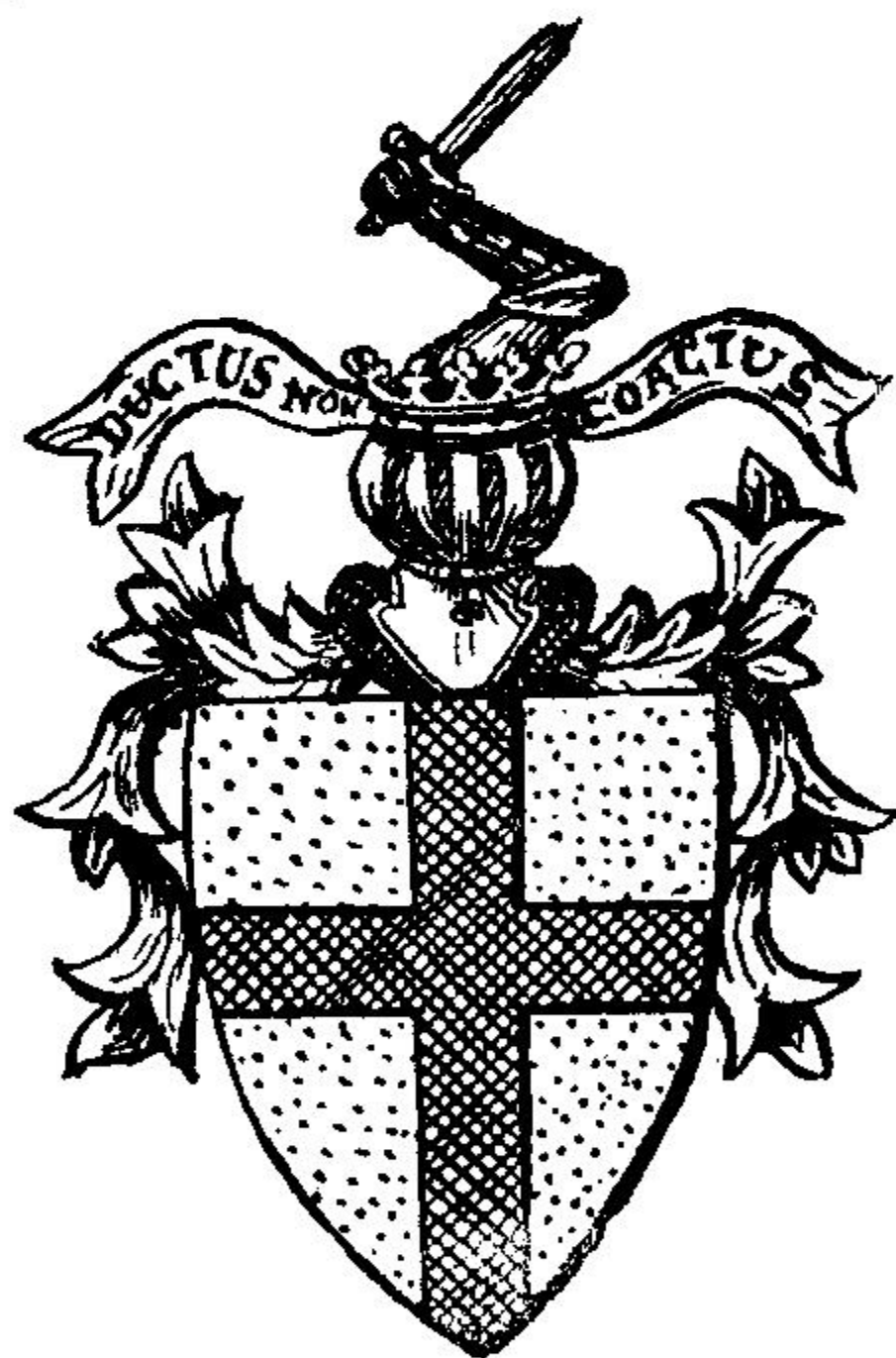
(2) Lugar con 100 habitantes, Ayuntamiento de Rodellar, partido judicial de Boltaña.

(3) Véase tomo I, página 185 de esta Revista.

y descendiente de los antiguos condes soberanos de Ribagorza. Este casamiento, cuyas suntuosas fiestas celebradas en Benabarre tan pintorescamente refleja Entenza en sus amenas *Crónicas*, fué un timbre de honor y de gloria para los Pedruel, que aumentaron considerablemente su poder é influencia, por lo cual añadieron un cuartel en su escudo con las armas de la casa de Lascorz, consistentes en una cruz negra en campo de oro, (1) según se ve en el escudo que de los Pedruel publicamos al comenzar este artículo, pues las primitivas armas de esta familia consistían únicamente en los dos cuarteles superior izquierdo é inferior derecho, con el escudo partido en palo: en el lado derecho cuatro fajas azules (azur) en campo de plata (blanco), con doce roeles de gules (rojo); y en el izquierdo, un ala (de los Lanuza) en campo sinople (verde).

Con este matrimonio, D. Luis Pedruel entró en la *rica-hombria* —según expresión de Zurita—que tanto ambicionaba, y buena prueba de ello fueron las fiestas con que lo celebró en Benabarre, á las que según Martín de Entenza en sus *Crónicas de Cosas de Aragón* (copioso M. S. inédito que existía en la Biblioteca-Museo Balaguer, de Villanueva y Geltrú, tomo III, año 1705), concurren personajes esclarecidos del reino, entre ellos D. Alejandro Tudela de Lanuza y Virto, marqués de San Martín;

(1) Debemos advertir aquí, como una ampliación á lo dicho en el artículo correspondiente, que las armas de la casa de Lascorz (rama de Benabarre), consistían en



Armas de la casa de Lascorz
(rama de Benabarre)

una cruz negra (sable) en campo de oro, según se ve en el adjunto escudo, que tomamos, reducido á la mitad de su tamaño y suprimiendo otros muchos adornos alegóricos, de la ejecutoria de los Pedruel que tenemos á la vista y que lo contiene en un precioso dibujo, admirablemente hecho, del siglo XVIII, así como el de la casa de Luna.

Estas mismas armas de la casa de Lascorz que describimos (cruz negra en campo de oro), estaban grabadas en piedra en el castillo de Loarre (*) (Huesca); y en el escudo existente en la torre del castillo de Alfajarín (Zaragoza), al lado de las armas de los *Cornel*, hay otro cuartel con la misma cruz de sable (negro) en campo de oro, de los Lascorz. (¿Emparentarían éstos con los Cornel?...). Son tan pocas las noticias que tenemos de esta ilustre familia, que no podemos dar la razón de que se hallen sus armas en puntos tan diferentes como son los castillos de Loarre, Alfajarín y Mesones. Quizás en este último las pusieran los Luna por haber emparentado con ellos y ser los señores de Mesones, como así estaba en el patio de honor del castillo de Luna, según nos afirman, aunque hoy no quedan ya restos de él para poder comprobar tal aseveración. Hasta hace pocos años se conservaba en la iglesia parroquial de Santa Liestra un precioso cáliz de oro con la cruz negra de esta familia é inscripción del siglo XVII; pero como la mayor parte de las cosas artísticas españolas, ha ido á parar al extranjero, y hoy se encuentra en el Museo de Kensington, de Londres.

(*) En la actualidad no se conserva escudo alguno en las ruinas que quedan en pie de esta memorable fortaleza. (N. de la R.)

D. Adrián Caveró; D. José Leyza y Eraso, conde de Villarreal; D. Antonio Naya, barón de Alcalá; el R. P. D. Jaime Julbe, prior de Santa Cristina; D. Miguel Jorge Martón, de Sallent; D. Enrique de Palafox y otros muchos.

El enlace de los Pedruel con los Luna fué posterior, y se debió al matrimonio realizado en 1766 por D. Francisco Pedruel, sobrino segundo de D. Luis, con D.^a Mariana de Luna, lo que acrecentó el nombre de su casa. De esta D.^a Mariana tuvo tres hijos: D. Juan, D.^a Mariana y D.^a María Salomé.

Poco después se extinguió ya esta rama, quedando, sin embargo, los de Lascuarre por descendencia de D. Jerónimo Pedruel, extendiéndose algo este apellido, hoy poco numeroso.

La ejecutoria que nos ha servido para extractar, añadiendo algunos datos más, la historia de esta familia, expedida por Carlos III el 12 de Enero de 1770 y registrada por su ministro el famoso marqués de Grimaldi, está en poder de D.^a María de la Concepción Aguilar y Pedruel, viuda de Camps, residente en Barcelona, y constituye uno de los más hermosos y artísticos ejemplares que de esta clase de documentos hemos examinado.

Alberto Panillo.

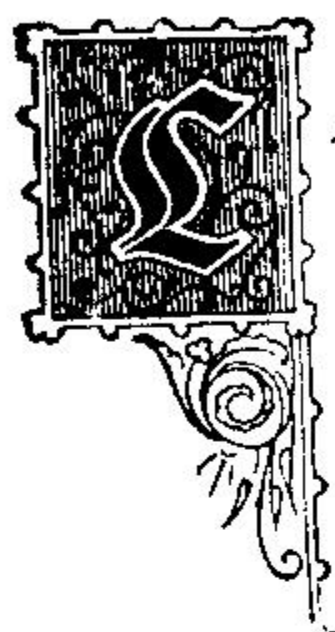


En esta Revista, al tratar de la familia infanzona de los Lastanosa, se habló de D. Vicencio Juan de Lastanosa, su más esclarecido individuo. Publicamos hoy aquí su retrato, fotografiado por nuestro ilustrado colaborador D. Gregorio García Ciprés, de un dibujo hecho por Rosell, que obra en el Museo provincial de Huesca.

Escritor famoso, hombre eruditísimo y arqueólogo entusiasta, ya se le hizo en su lugar el debido elogio. Los autores que le citan y de él hablan, siquiera sea someramente, son muchos; y últimamente nuestro colaborador D. Ricardo del Arco ha publicado un estudio bio-bibliográfico sobre D. Vicencio Juan de Lastanosa, muy favorablemente informado por la Real Academia de la Historia.

Los Rosselló de Menorca

(DE ORIGEN ARAGONÉS)



AS armas de este apellido consisten en el escudo de un solo cuartel en campo de gules con banda de oro y en ella las tres rosas gules; después se añadieron las dos flores de lis en los ángulos por privilegio real, como veremos más adelante. Estas armas usan los de este apellido en Mallorca, como descendientes de don Ferrario Rosselló, entre los que se cuenta á D. Vicente Rosselló, á quien el rey D. Fernando VI, por real privilegio de 4 de Marzo de 1749, concedió el caballerato como descendiente del citado Ferrario.

Muchos son los papeles y notas curiosas inéditas referentes á algunas familias de origen aragonés vivientes en Menorca. Entre éstas se cuenta la familia Rosselló. (1)

Interés mayor de lo que creemos tendrá para nosotros la publicación de documentos referentes á este apellido, porque si consultamos á los historiadores que han escrito acerca los apellidos de Menorca, vemos que dicen muy poca cosa de éste. (2)

A continuación transcribo algunos documentos, extracto de un libro sobre privilegio de nobleza, concedido á la familia Rosselló, que se halla en poder de uno de este apellido, cuyo extracto me ha facilitado D. Juan Vidal, distinguido abogado de Mahón.

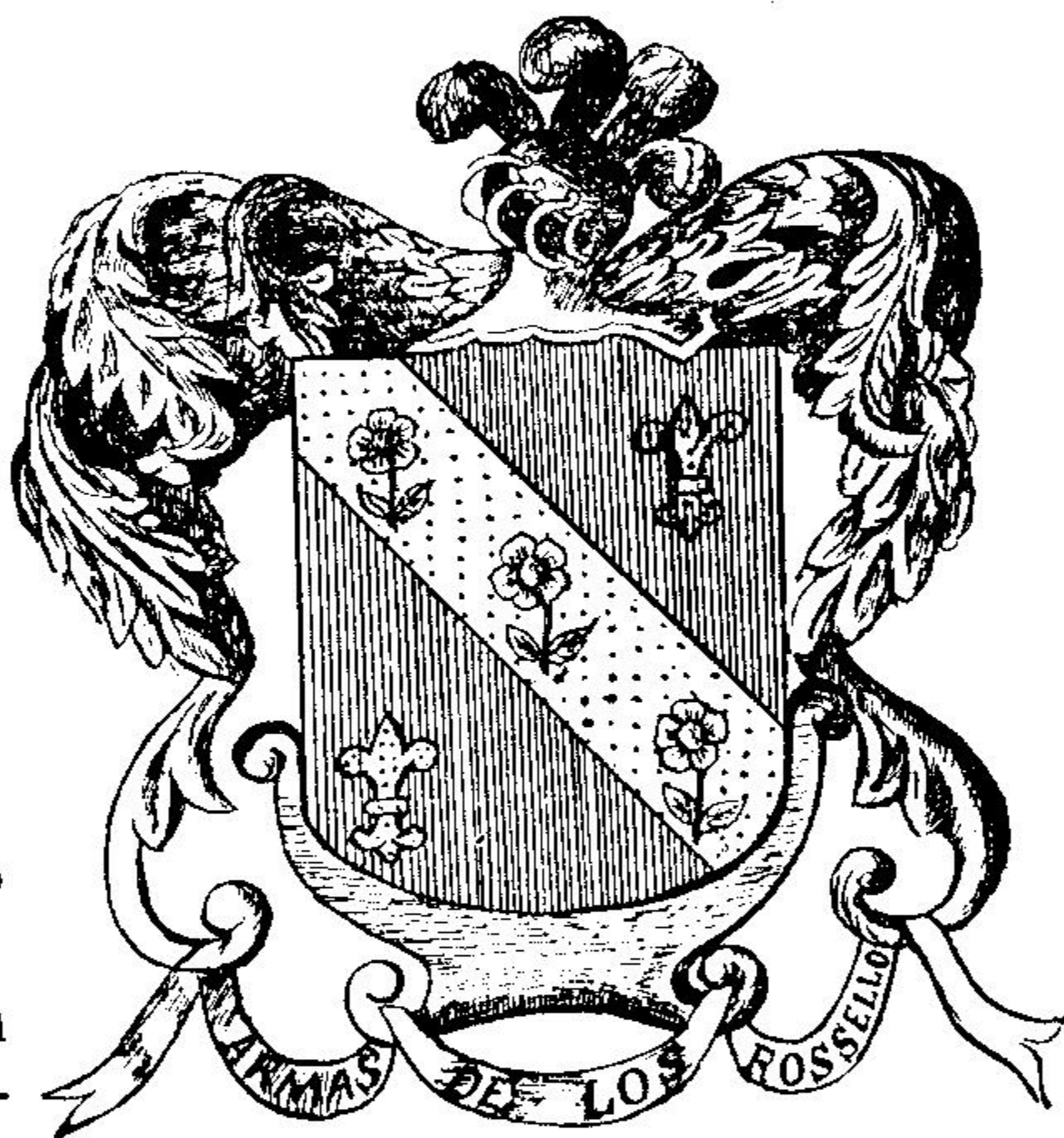
Todos los documentos que se citan son originales, á no ser que se indique lo contrario.

Comienza el libro con una solicitud que los hermanos Rafael y Miguel Rosselló, naturales de Mahón, destinados entonces al servicio de S. M.

(1) Este apellido se acostumbra á encontrar escrito con una sola s (Roselló) (*) y también Rosalló en varias partidas y también menorquizado, resultando el *Rosseó* y *Ruseó*, sobre todo en las partidas escritas en lengua vulgar. Tampoco ha de extrañar que en la línea femenina se encuentre transformado en *Rosellona*, *Rosseona* y *Russeona*, porque los menorquines siempre hemos tenido la tendencia á hacer femeninos los apellidos de las mujeres, dándoles para esto terminación femenina.

(2) Véase la obrita *Varones ilustres de Menorca*, de D. Juan Ramis y Ramis, académico que fué de la Historia, y nos convenceremos de las pocas noticias que pudo adquirir del apellido Rosselló.

(*) El apellido Rosselló tuvo origen del aragonés *Ros*, cuyo escudo son ocho rosas gules en campo de oro, las cuales se conservan en el escudo, colocadas en banda con el mismo campo, disminuído sólo el número. (N. de la R.)



con plazas el primero de artillero y el segundo de marinero en los buques de la Real Armada, dirigen á S. E. el capitán general de la Real Armada y del Departamento de Cartagena exponiendo que «habiendo acudido con recurso á S. M. solicitando se les concediese licencia absoluta para retirarse del servicio, declarándoles por exentos de éste y de toda otra carga y contribución, en virtud del singular privilegio que por derecho les corresponde como descendientes de D. Ferrario Rosselló, á quien el señor Rey D. Jaime III de Mallorca, por su Real Privilegio de 19 de Junio de 1327 concedió á dicho D. Ferrario Rosselló su consejero, para él y sus descendientes varones por línea masculina, de nobleza y excepción de toda especie de servicios, peytes, cargas y contribuciones, de cualesquier naturaleza que fuesen, cuyo Real Privilegio ratificó, aprobó y concedió de nuevo el Sr. D. Carlos I de Castilla y V en el Imperio de Alemania en su Real Cédula de 8 de Mayo de 1528 á favor de D. Pedro Rosselló, descendiente varón de D. Ferrario y á cualesquiera descendientes varones de éste por línea masculina. En este concepto, Juan Rosselló y otros del mismo apellido de la Isla de Mallorca pretendieron á principios del siglo XVII deber gozar de los Privilegios concedidos á D. Ferrario; y por sentencia del Real Consejo de Aragón, publicada en 23 de Octubre de 1617, se declaró que dicho Juan Rosselló y demás pretendientes como tales privilegiados eran inmunes de todo pecho é imposición, cuya inmunidad debían gozar del mismo modo que los demás descritos en el libro de los exemptos y francos de la Universidad y Reyno de Mallorca; y en su ejecución mandó aquel Ayuntamiento por resolución capitular de 25 de Septiembre de 1618, se continuasen en dicho libro los de apellido Rossellóns que habían obtenido la sentencia, y efectivamente consta que entre otros se continuó el referido Juan Rosselló, mallorquín, con la expresión de que él y sus descendientes por línea masculina de varón, gozar de todas las inmunidades prescriptas en dicha sentencia; y seguidamente así lo han gozado y gozan siempre pacíficamente tanto los establecidos en Ciudadela como en Mahón de la exempción del pago de Fallas y demás contribuciones municipales y de todo otro servicio, según resulta de las certificaciones de que va hecho mérito que plenamente prueban la posesión del mismo goce. En vista de nuestra solicitud se dignó S. M. expedir la Real Orden en el Real Sitio de San Lorenzo á 12 de Octubre de 1806; cuya copia acompañan y es la primera que sigue á esta foja, la qual se nos hizo saber en 22 del propio mes y año; y en su cumplimiento han practicado las más exquisitas diligencias para la obtención de los documentos fehacientes y árbol genealógico que en fojas útiles acompañan á esta Instancia, por los quales consta ser los exponentes legítimos descendientes varones por línea masculina de dicho Juan Rosselló, declarado descendiente de D. Ferrario, debiéndoselos conceptuar igualmente de éstos, parece corresponde mantenerles en la posesión y goce de los Privilegios concedidos al mismo; y la exención del Real Servicio en las clases que se hallan y en que entraron obligados por D. Antonio Aguirre, Comandante de Marina en aquellas Islas, aunque de todos modos siempre tienen y les queda la satisfacción de haberles empleado en este servicio. Y por tanto: Suplican... tenga á bien declarar que deben ser mantenidos en esta exempción y goce de los

Privilegios concedidos á D. Ferrario Rosselló, y en su consecuencia se les exima de continuar en el Real Servicio... Cartagena 30 de Noviembre de 1807.»—«Pase al Auditor... Borja.»

El auditor pidió mayor justificación en el árbol genealógico y partidas, y prueba testifical sobre el parentesco ó entronque con los privilegiados y se entregaron las diligencias á las partes para que lo llevasen á efecto.

«Al Comandante Militar de Mahón, D. Antonio Aguirre, dije en 1.º del corriente lo que sigue:

»No resultando probado el privilegio de exención de los hermanos Rosselló que suponen en su instancia, declara S. M. haber procedido bien el Comandante de los Tercios en disponer se destinasen al servicio, y que si los interesados quieren eximirse de él, presenten el privilegio. Lo que de Real orden digo á Vmd. en consecuencia de su carta de 20 del pasado.—Lo traslado á V. E. á fin de que lo haga saber á Rafael y Miguel Rosselló, que se hallan en ese Departamento, en el Arsenal ó embarcados, para los fines que se expresa Dios guarde á V. E. muchos años. San Lorenzo 12 de Octubre de 1806.—Fr. Francisco Gil.—Sr. D. Joaquín de Cañaveral.—Cartagena 20 de Octubre de 1806.—Juan María Butler.—Sr. D. Juan Mula.»

Siguen copia certificada y su traducción del Real privilegio concedido por Carlos V.

La copia en latín va extendida por notario y legalizada por otros tres, expresando es sacada de otro traslado auténtico exhibido por María Ana Fuxá, mujer de Rafael Rosselló.

He aquí la traducción literal del privilegio de nobleza de la familia Rossellón. (1)

Está este traslado bien y fielmente sacado de un Privilegio Real, escrito en pergamino, proveído y firmado de mano de la Sacra Cesárea Magestad, y pendiente de él, un sello de cera encarnada, adornado con fleques ó cintas de seda de color pajizo y encarnado; no viciado, ni roto, ni sospechoso en alguna de sus partes, sino que absolutamente carece de toda sospecha y vicio, según en él á primera vista se advierte. El tenor de dicho privilegio es el siguiente:

«Nos Carlos favoreciéndonos la Divina Clemencia, Emperador de Romanos, siempre Augusto, Rey de Alemania, y Juana su madre, y el mismo por la Gracia de Dios, Reyes de Castilla, de Aragón, de las dos Sicilias, de Jerusalén, de Ungria, de Dalmacia, de Croacia, de León, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Sevilla, de Cerdeña, de Córdoba, de Córcega, de Murcia, de Jaén, de los Algarbes, de Algeciras, de Gibraltar, de las Islas de Canarias, y también de las Islas Indias, y Tierra firme del mar Océano, Archiduques de Austria, Duques de Borgoña y de Bravante, Condes de Barcelona, Flandes, y el Tirol, Señores de Vizcaya y de Molina, Duques de Athenas y Neopatria, Condes de Rosellón y de Cerdania, Marqueses de Oristan y de Goceano. El Serenísimo Jayme Rey de Mallorca Nuestro Predecesor de gloriosa memoria, mirando los gratos y aceptos servicios hechos á Su Serenidad por

(1) La presente traducción del latín al castellano del expresado privilegio, fué hecha con superior orden por D. Miguel de Blesa y Vilar, catedrático de Gramática, en la Real Casa de Estudios de Cartagena.

Ferrario Rosellón, Ciudadano de Mallorca, y de varios modos executados; le concedió cierto privilegio Militar, á él y á sus sucesores de línea masculina por su espontánea y libre voluntad; el tenor de cuyo privilegio es el siguiente: «Sepan todos que Nos Jayme por la Gracia de Dios, Rey de Mallorca, Conde del Rosellón y de Cerdania, y Señor del Monte Perulano, Juzgamos ser propio de la Real Benevolencia, que aquellos que nos han servido, y sirven con fidelidad, consigan por ello el premio, y remuneración condigna; para que con este exemplo todos nuestros vasallos se estimulen á servirnos con utilidad, y fidelidad. Por esta causa es que Nos en contemplación de los méritos y servicios de Tí, nuestro fiel consejero Ferrario Rosellón, Ciudadano de Mallorca, á quien siempre hemos encontrado fiel á favor de nuestros honores, y comodidades, y así mismo aplicado á los de la República de la Ciudad y Reyno de Mallorca; Queriendo honrar á tí y á los tuyos, de ciencia cierta y deliberación ante habida, por diligente autoridad y consentimiento del Inclito Señor Felipe de Mallorca, nuestro Tío y Tutor, damos y concedemos á tí y á los tuyos para siempre un Privilegio Militar, con todos los Privilegios, Franquicias, libertades, y otras cualesquiera exenciones, tanto en las Convenciones y Causas civiles ó Criminales, como en otras cualesquiera. Tú y tus Subcesores Varones, y hábiles gocéis, y poseais el patrimonio, ó todos vuestros bienes, y derechos y podáis usar y gozar, como cualquiera soldado de nuestro Reyno y de nuestra Tierras, como si en todo y por todo te hubieras ya dedicado á la Milicia. Concediendo á Tí, y á tus sucesores varones y á los descendientes de vos y á vuestros bienes, y patrimonios, una plena exención, y con pleno derecho, con todos los cargos, y contribuciones de cualquier género de condición, y cualidad, que sean, y para que en cualquier oficio ó Dignidad, que sea pueda llamar, crear ó elevar á Tí, y á los tus sucesores y Descendientes cualesquiera juntos á algunos cargos, oficios y dignidades, ni imponeros á ti, ni á los tuyos alguna carga ó contribución por cualquiera causa aunque sea de los que puedan pertenecer á Nos, concediendo á Tí, y á los tuyos una plena exención sobre estos, y semejantes, como si ya hubieses alcanzado la Milicia. Para la cual Milicia que sea obtenida, te habilitamos, tanto por Nos, como por otro cualquiera que pueda y deba hacer la Milicia, y te concedemos facultad cuando te agradare. Te hacemos pues esta Concesión y Gracia, á Tí, y á tus descendientes, no obstante alguna Ley, Contribución ó Costumbre, que se pudiera oponer á esta Concesión y Gracia nuestra, porque la anulamos de ciencia cierta y no queremos que en esta parte tenga validación, ni lugar. Manifestamos á Nuestros Sucesores ser de nuestra voluntad que deban y estén obligados á observar perpetua é inviolablemente esta Gracia y Concesión y por ningún caso á ella contravenir. Mandando á todos nuestros oficiales, presentes y venideros, que firmemente conserven esta Nuestra Gracia y Concesión á Tí, el dicho Ferrario Rosellón y á cualesquiera de tus sucesores y Descendientes Varones, y á vuestros bienes y Patrimonios, y que hagan que otros inviolablemente lo observen. Y Nos Felipe de Mallorca Tutor arriba dicho interponemos nuestra autoridad y damos consentimiento al Señor Rey, sobre todas y cada una de las referidas cosas, y las aprobamos y firmamos. Estas cosas se hicieron y aprobaron en

la Cámara del Palacio Real de Perpiñan, en el día de viernes á diez y nueve de junio del año del Señor mil trescientos veinte y siete. Sello de Nos Jaime Rey de Mallorca, Conde de Rosellón y Cerdania y Señor del Monte Perulano, que estas cosas arriba dichas aprobamos, concedemos, y firmamos. Sello de Nos Felipe de Mallorca, Tutor mencionado que con el dicho nombre de Tutor aprobamos estas cosas ya referidas, y de ellas damos Autoridad, y nuestro Consentimiento á dicho Señor Rey. Siendo testigos Pedro de Castrohermoso, Berenguer de Pedro Pertusa, Guillermo de Fuentes Militares, Arnaldo de Podio, Jayme Escudero, todos Consejeros de dicho Señor Rey. Juan Catella Depositario, y Ogerio de Domenech Escudero de dicho Señor Rey: Yo Jayme Escudero Notario de dicho Señor Rey y Público por su Autoridad, de especial mandato suyo, y de dicho Señor Tutor hice escribir estas cosas, y las sellé con mi público sello acostumbrado.—Y por cuanto vos nuestro amado Pedro de Rosellón, vecino de la ciudad de Mallorca, que como afirmáis traéis origen por línea masculina del expresado Ferrario, nos suplicaisteis rendidamente, tanto en nuestro nombre, como en nombre de los otros que por línea masculina descienden del mismo que para perpetuo memoria del caso, y para mayor corroboración y firma del enunciado Privilegio, nos dignásemos corroborar, aprobar, ratificar, y confirmar, en cuanto sea necesario conceder, y dar de nuevo por nuestra acostumbrada magnificencia, á vos el dicho Pedro, á todos vuestros subcesores y á cualquiera varones descendientes del expresado Ferrario, y á sus sucesores todos, y cada una de las cosas contenidas en él. Y Nos aunque los Privilegios concedidos por los Serenísimos Reyes nuestros predecesores, no necesitan de confirmación, con todo por condescender á las súplicas de algunos de nuestros Familiares y Domésticos accedemos con gusto á dicha vuestra súplica. Por el tenor pues, de los presentes, de nuestra ciencia cierta, con deliberación, y consulta, y por nuestra real Autoridad ratificamos, aprobamos, confirmamos y corroboramos el preinserto privilegio y todas las cosas contenidas en él desde la primera línea hasta la última, según está concedido á vos el dicho Pedro Rosellón, á vuestros sucesores, y á otros del referido Ferrario, y en cuanto sea necesario de nuevo lo concedemos, y damos según la serie y orden, de dicho privilegio. Y de esta nuestra ratificación, aprobación, corroboración, confirmación y conclusión y en cuanto fuere necesario nueva concesión lo validamos y fortalecemos con la fuerza y defensa de ella así como habían estado, habéis estado y al presente estáis en la posesión de dicha milicia. Queriendo y expresamente determinando, que la presente Nuestra confirmación, corroboración, aprobación, ratificación, y conclusión, y en cuanto sea necesario nueva concesión, sea y deba ser para vos, y para los otros, como se ha dicho, permanente, fructuosa, válida, real, y firme, no sufriendo en Juicio ó fuera de él alguna incomodidad de disminución oposición de duda ó detrimento de algún otro daño; sino que permanezca en su vigor y firmeza. Para lo que al Ilustrísimo Felipe Príncipe de Asturias y de Gerona, Nuestro hijo Primogénito y á nuestro muy amado Nieto manifestándoles nuestro intento, bajo la conservación de la Bendición Paterna, como á nuestro legítimo Sucesor siendo Dios propicio en todos nuestros Reynos y dominios después de nuestros largos y felices

días. Decimos al respetable y noble Magistrado y á Nuestros amados y fieles Consejeros, á nuestro Virrey y Capitan General que preside Nuestra Chancillería, al Procurador Real, al Baylio y al Vicario, y á nuestro Abogado y Procurador de Fisco, á los Jurados, Clavarios, Consejeros, y otros Oficiales y Súbditos Nuestros, constituídos ó que se hayan de constituir en el Reyno y Ciudad de Mallorca ó en otro lugar de Nuestros dominios, y á sus lugartenientes, presentes, y venideros, y á cada uno de ellos decimos, y mandamos que guarden firmemente esta nuestra confirmación, y en cuanto sea necesario nueva concesión, y toda y cada una de las cosas contenidas en dicho preinserto Privilegio, concedido á Vos dicho Pedro Rosellón, y á vuestros descendientes por línea masculina y á otros del dicho Ferrario, hagan que para siempre se guarden inviolablemente, y que se observen por cualesquiera, y no permitan que se haga lo contrario por alguna razón ó causa; por cuanto dicho Ilustrísimo Príncipe, Nos obedecerá, pues si los demás oficiales y súbditos Nuestros traspasan y desean evitar incurrir en nuestra indignación, y en la pena de dos mil florines de oro, que sin remisión se han de exigir de los bienes del Contraventor, y que se han de aplicar á Nuestro Erario. Y en testimonio de este asunto mandamos, que se hiciese la presente, corroborada con nuestro sello común del que usábamos antes de ser ensalzados al Sacro Imperio Romano, por no haberse hasta ahora fabricado otros. Dado en nuestra Ciudad de Valencia el día ocho del mes de Mayo, año del Nacimiento del Señor, mil quinientos veinte y ocho, de los Reynos, conviene á saber, de la Elección del Sacro Imperio Año décimo, del Reino de Castilla, León, Granada, y otros el veinte y siete, de Navarra el catorce, más de Aragón, de las dos Sicilias, de Jerusalén y otros el trece y Rey de todos el trece.—Yo el Rey.—Lo vió Luis Sanchis, Tesorero General. Lo vió Alamano Canc. Relator general. La Cesárea Católica Magestad mandó á mi Juan de Comalonga por el General tesorero de Farrera, Regente de la Chancillería Conservador, y Cora Relator General. Lo vió el Conservador general del Sello común del Reyno de Mallorca. Vió al folio 34 del Sello de mí Salvador de Olivas, notario público de Mallorca por autoridad Real que escribe estas cosas. Signo de mí Gerónimo Falcó, Notario Público, de la Ciudad de Mallorca testigo del dicho traslado. Sello de mí Juan Lunseto, Notario de Mallorca, Testigo del referido traslado.—Así está en su original guardado en el Archivo General de la Universidad, y particular de la presente Ciudadela de la Isla de Menorca, de que doy fe el Notario y Secretario abajo firmado, el día diez de Mayo del año de mil setecientos ochenta y cinco.—Juan Carrió Notario y Secretario.»

Esta Traducción que antecede va fielmente hecha según mi leal entender y saber, de que certifico en la mejor forma que puedo y firmo en Cartagena á veinte y cinco de Abril del año de mil ochocientos siete.—Miguel de Blesa y Vilar.»

J. R. V.

(SE CONTINUARÁ.)

Los Jueces de Teruel

(CONTINUACIÓN)

Año de 1404.

229.º Mig.¹ Perez de Miedes.

En esti año vino el Govern.^r de Aragon a Teruel et descabezo a Micer Juan, et Pero Lopez de Maluenda, et forco a otros muchos homes en el olmo de S.^{ta} Maria.

Año de 1405.

230.º Garcia Esteban del Masado.

Año de 1406.

231.º Pero Sanchez Serrano.

En esti año fue carestia de pan a 12 s la f.^a, et en el mismo a 5 s.

Año de 1407.

232.º Joan de Villaespesa.

Año de 1408.

233.º Juan Lopez Navarro.

En esti año mataron a Juan de Heredia.

Año de 1409.

234.º Pasqual de Villalba.

Año de 1410.

235.º Pero Mart.^z de Marciella.

Mataron a Luis Sanchez Muñoz.

Año de 1411.

Ximeno Ortiz.

Año de 1412.

236.º Joan Garces de Marciella.

En esti año hubo dos Juezes.

Año de 1413.

237.º Mig.¹ Perez de Miedes.

En esti año murio el Rei de Sicilia fijo del rei D.ⁿ Martin en la jornada de Cerdeña, et gano la Vatalla.

Año de 1414.

238.º D.ⁿ Sancho Mart.^z de Xarch.

En esti año murio el Rei D.ⁿ Martin, hubo m.^s disensiones con D.ⁿ Jayme de Vrguel, (sic) et el Arzob.^o de Zarag.^a et en el Congreso de Caspe salio rei el inf.^t de Castiella D.ⁿ Fernando, et el Papa Benedicto vino a Zarag.^a

Año de 1415.

239.º D.ⁿ Garcia San.^z de Campos.

En esti año se elaron las viñas, et Anton de Luna mato al Arzob.^o de Zara.^a Heredia.

Año de 1416.

240.º D.ⁿ Pero Ortiz.

En esti año tomo posesion de la corona el rei D.ⁿ Fernando el dia de S.ⁿ Pedro.

Año de 1417.

241.º D.ⁿ Juan Xim.^z de Xarch.

En esti año fue mui caro el pan, et el rei tomo al Conde de Vrg.¹

Año de 1418.

242.º D.ⁿ Mig.¹ Perez de Miedes.

En esti año hubo mucho ambre, et vinieron m.^s gentes a morar a Teruel, et el pan paso a 13 s.

Año de 1419.

243.º D. Joan Domz del mesado.

En esti año vino el Emperador a Perpiñan, p.^r poner la Iglesia en concordia, con el Papa Benedit, et murio el Rei D.ⁿ Fernando; et entro el Rei D.ⁿ Alfonso su fixo.

Año de 1420.

244.º D.ⁿ Fran.^{co} Dolz del mesado.

En esti año se secaron las Viñas, et comenzo el Concilio de Constanza.

Año de 1421.

245.º D. Domingo Lazaro.

Hubo gran niebe por toda la tierra.

Año de 1422.

246.º D. Andreu Pellicer.

Hubo mucho aire que derribo arboles. Arzob.^o de Zarag.^a D.ⁿ fran.^{co} Clement: et el rei vino la 1.^a vez a Teruel.

Año de 1423.

247.º D. Mig.¹ Perez de Sardonil.

En esti año empezo la armada del Rei p.^r Napoles.

Año de 1424.

248.º D.ⁿ Joan Gascon.

El rei fue a Cerdeña.

Año de 1425.

249.º D.ⁿ Fran.^{co} de Galbe.

En esti año salio el pendon de Teruel contra Sarrion, et trageron presos p.^r q. quitaron vno al Juez, et los condenaron en las Misiones.

Año de 1426.

250.º D. Juan Gonzalbez Muñ.^z

El rei paso a Italia con exercito.

Año de 1427.

251.º D.ⁿ Nicolas Pellaciano.

El rei vino de Napoles, et de paso quemo a Marsella.

Año de 1428.

252.º D. Domineo Roures.

Año de 1429.

253.º D. Johan Dargent.

Esti año libro el rei a su Her.^o D.ⁿ Anric. q. estaba preso en tarazona p.^r el rei de Castiella.

Año de 1430.

254.º D. Fran.^{co} Sanchez de Sardonil.

El Conde de Vrgel fue llebado preso al Castillo de Xatiba, hubo grandes rosadas, et terratremol. En esti año el S.^r rei D.ⁿ Alfonso V tuvo cortes generales en Teruel en la Ig.^a de S.^{ta} Maria: fue gran ajuntam.^t de toda la Corona de Aragon, et grant gent de Perlados; el Arzob.^o de Zarag.^a et de Lisboa, et Bisbe de Segobia, de tarazona, de Versa, de Mallorca Micer Alfonso de Boria, et de cuna, et de Caforis, q. vino desterrado, et de abat de Leo estant, et muchos otros, et fue aqui la reina, et Ynfant D.ⁿ Pedro, et la Ynfant paso a Portug.¹ con la mujer del Condestable, q. murio aqui, et el Rei fogo en la sala al Juez D.ⁿ Fran.^{co} de Villanueva p.^r defender la libertat, et entro D.ⁿ Martin de Origuela: las Cortes se comenzaron apries de la festa de S.ⁿ Martin, et del tremol en Catalu.^a murieron mas de tres mil personas, et el rei concedio muchos pribilegios, et gracias.

Año de 1431.

255.^o D.ⁿ Fran.^{co} de Villanueva.

Año de 1432.

256.^o D.ⁿ de S.^{ta} Maria.

Año de 1433.

257.^o D. Mar.ⁿ Mart.^z de Marciella.

Este Juez fue puesto p.^r el rei, et no a fuero, en esti año fue guerra entre Castiella, et Aragon, et de la Com.^d salieron 900 homes, et fue electo Arzo.^o de Zara.^a D. Dalmao de Mur, et de Tarrag.^a D.ⁿ Gonzalbo Xiarch.

Año de 1434.

258.^o M.ⁿ Guido de Veintemilla.

Esti fue puesto p.^r el rey contra fuero, et antes de cumplir el año fue preso a Barcelona, et fue Judex Pasq.¹ Benedite, Alcalde, et mataron a Pero sarsuela de Sarrion.

Año de 1435.

259.^o Juan de Moros.

Murio el Papa Martin V, et fue electo Eugenio.

Año de 1436.

260.^o Mig.¹ Perez de Sardonil.

En esti año fue el rei sobre Tunez et Chipre, et se bolbieron a Sicilia.

Año de 1437.

261.^o Joan Perez de Miedes.

Murio Fran.^{co} Sarzuela Justicia de Aragon, et el rei puso a Martin Diaz de Aux, et la reina despues lo tubo preso, et nombro a M.ⁿ ferrer de Lanuza.

Año de 1438.

262.^o Pero Marti.^z de Marciella.

En esti año el rei de Nabarra como Lugar.^{te} puso regidores por discordia: el rei D. Alfonso paso a Napoles.

Año de 1439.

263.^o D.ⁿ Joan Abat.

En esti año el rei con sus Her.^s en el sitio de Gaeta fueron presos por el Duc de Milan et Genobeses, et se hizieron mui amigos, et la reina tubo cortes en Monzon.

Año de 1440.

264.^o D.ⁿ Sanchez de Doribuela Jurista.

Año de 1441.

265.º D.ⁿ fran.^{co} Garces de Marciella.

En esti año vinieron a teruel el Jus.^a de Aragon, el Vaile, et Maestro Racional, et otros juri2tas, et tubieron parlament. sobre los fechos del Rei.

Año de 1442.

266.º D.ⁿ Fran.^{co} Sardonil.

En esti año murio en teruel m.ⁿ frances de Aranda instituidor de la limosna de S.^{ta} Maria a 7 de 9.^{re}, et fue enterrado en la S.^t Maria. Et el rei cerco a Napoles: et sus Her.^s entraron en Castiella, et les bolvieron sus vienes.

Año de 1443.

267.º D. Pero Mart.^z de Marciella.

El Papa Eugenio fue deposado, et en Castiella hubo m.^s cosas con el Rei et Inf.^{es} de Aragon.

Año de 1444.

268.º Juan Perez de Miedes.

En esti año se lebantaron 500 Vasallos para serbir al Rei en Napoles en todo el Reino, et fue Obispe de Segorbe m.ⁿ Jaime Begeraron et fue pribado este Juez p.^r la reina et puso a Juan de Moros, et estubo en Teruel, et puso p.^r Capitan a m.ⁿ Ramon Cerdan, et tubo cortes en Alcañiz.

Año de 1445.

269.º D.ⁿ fran.^{co} Sanchez Gamir.

Este salio por suerte p.^r orden de la Reina et la Com.^d gano jurisdicion civil et criminal de q. se siguio grandes pleitos, et el rey dio las salinas a la Com.^d

Año de 1446.

270.º D.ⁿ Martin Mart.^z de Marciella.

En dos de junio fue tomada Napoles p.^r el Señor rei en q. se hizieron grandes fiestas en Teruel, et hubo terratremol, et la reina tubo cortes.

Año de 1447.

271.º D.ⁿ fran.^{co} Domin.^z del Mesado. *Nota*

Esto es el año siguiente Por el capitan Cerdan hubo un motin; et fue probisto m.ⁿ re-miro de funes.

Año de 1448.

272.º fran.^{co} Garces de Marciella.

Esto paso el año antecedente. Hubo m.^s altercados entre la ciudad et com.^d sobre el dho. pribilegio de jurisdicion.

Año de 1449.

273.º Pero Nabarro *Nota*.º

El rei de Navarra paso por teruel, de la perdida de la Vatalla q. tubo en castilla con D.ⁿ Albaro de Luna.

Año de 1450.

274.º Juan Navarro *Nota*.º

Se continuaron los altercados sobre las jurisdicciones.

Año de 1451.

275.º Lois Sanchez de Campos.

Continuandose las questiones entre ciudad, et Com.^d salieron por las Aldeas a derribar las forcas, et hubo su pelea et heridos, et apres vino el

rei de Navarra, et hizo concordia q. cada año entrase Juez et vno de la Ciudat et el otro de las Aldeas.

Año de 1452.

276.º Juan Perez de Miedes.

Este murio luego por la erida que recibio q.^{do} fue con la gente de acaballo et a pie a Castiella sobre cuenca en servicio del Rei de Navarra, et fue elegido su Her.º Luis de Miedes.

Año de 1453.

277.º Gil Sanchez Gamir.

En esti año vino el rei a teruel, et no encontro a nadie, por su temor, por las turbaciones de las jurisdicciones, se hizo compromis, et quedo en nada.

Año de 1454.

278.º Juan de Galbe Nota.º

Hubo mucha moltardad p.^r toda la tierra, et las turbaciones de la Com.^d et teruel se aumentaban, et vino M.ⁿ Martin de Lanuza con 1.000 homes, et sitio a teruel, et hizo sus requestas, et apres hubo tregua entre las partes.

Año de 1455.

Juan Galbe Nota.º

Este fue reelegido por el Pueblo, et fue por Teruel al rei Mo.ⁿ Dionis Sanchez Muñoz.

Año de 1456.

282.º D.ⁿ fran.^{co} Sanc.^z Cardona.

En esti año fecharon sisas sobre el pan et carne por soldar mucha gent contra Castiella.

Año de 1457.

283.º D.ⁿ Pasqual Sebastian Not.º

En esti año a 7 de Maio se perdio Constantinopla, et la reina entro en Castiella et fizo concordia, et el rei de Nabarra vino a Teruel et fizo Capitan a Mo.ⁿ fernandez de Heredia.

Año de 1458.

284.º D. fran.^{co} Nabarro de Villalba.

En esti año murio el rei de Castiella D.ⁿ Juan, et sucedio su fijo D.ⁿ Enric estandola reina en concordia.

Año de 1459.

285º D. Domingo Sardonil Me.^r

En el año 56 murio el Papa Nicolas, et fué electo Alfonso de Borja, Bisbe de Valen.^a Nombre Calixto iii natural de Xatiba. embio cruzada contra el Turco, et embio Legado a M.ⁿ Jayme Giralt, et murio en Poblet: en esti año fueron las perdorraza de Daroca, et el robo de la Moreria de Valencia.

Año de 1460.

286.º D. Lois Camañas Juris.^a

Por este tiempo vencieron a los Turcos con asistencia de San Juan Capistrano, et murio el Arzope. D.ⁿ Dalmau, et hubo tremol en Napoles, q. murieron m.^s gentes.

Año de 1461.

287.º D. Martin Exarch Not.º

En este año la Com.^d nombro Juez a Luis Perez de Cuebas de la Puebla al qual lo cogio preso el otro, et p.^r medio de la Reyna q. llego a Teruel lo libertaron, et se continuaron las disputas. en este año salio la fuente de Celda, q. avia tres años seca et hubo m.^s niebes por vn estado igual, et duraron mas de un mes, et murio mucho ganado.

Año de 1462.

288.º Ferrando Ran trapero.

En esti año hubo motin en los toros de Teruel, et se comobieron los Marcillas, et Muñozes, et los Infantes lo apaciguaron, apres vino el Rey, hicieron compromis la Ciudad et Com.^d a 27 de Junio murio el Rey D.ⁿ Alonso V. et su muger a 4 de Agosto, fundo el Comb.^{to} de la Trinidad de Valencia, se hizieron grandes llantos et exequias en teruel; se comenzo a venerar la Cabeza de S.^{ta} Berenciana, q. havia presentado el gran Maestre de Rodas Heredia.

Año de 1463.

289.º D. Luis Camañas Jur.^{ta}

Año de 1464.

290.º D. Lois Sanchez de Moros.

El rei D.ⁿ Juan 2.º dio sentencia entre la Ciudad, i Com.^d q. alternasen los Juzgados, et estendio la jurisdicción a las Aldeas, et tubo Cortes.

Año de 1465.

291.º D. Guillen Perez de Celadas.

En esti año fue el maior aguaducho q. fue visto, et llego el rio mas arriba de S.ⁿ Fran.^{co} et la zequia, hubo sisa p.^r averse rebelado Barcelona p.^r la muerte del Principe de Viana.

Año de 1466.

292.º D. Juan Mart.^z de Monteag.^º

Vecino de Sarrion. Anton Nabarro, et otros q. seguian al Duq. de Yjar, et la parcialidad de los Catalaños cogieron el castillo de Albentosa, et el de Rubielos, et hacian muchos robos, asta q. los arrojaron.

Año de 1467.

293.º D. Juan Perez Arnal.

En esti año salio el rio de Alfancas q. destrozo el molino de la Villavieja.

Año de 1468.

294.º D. Pero Monterde.

Se altero esta Com.^d por la gente de Castiella, i de D.ⁿ Jayme, i salieron de apie, i de a Caballo, i los cojieron en Villaermosa presos.

Año de 1469.

295.º D.ⁿ Gonzalo la Cueba.

Se hecho sisa sobre todo el reino; caieron m.^s rayos, i murio la reina D.^a Juana, i se hizieron grandes exequias.

Juan M. Sánchez.

(SE CONCLUIRÁ)